



# வலம்புரி

E-mail: valampurii@yahoo.com, Valampurii@sltnet.lk

சங்கு 20 வள்ளுவர் ஆண்டு 2049 மார்கழி 10 செவ்வாய்க்கிழமை (25.12.2018) தொலைபேசி 222 3378, 222 7829 ஒலி 006

## வடக்கில் வெள்ளத்தால் 73 ஆயிரம் பேர் பாதிப்பு

அனர்த்த முகாமைத்துவ நிலையம் தகவல்

(யாழ்ப்பாணம்)

வடக்கின் ஒந்து மாவட்டங்களிலும் ஏற்பட்டுள்ள வெள்ளத்தினால், 23 ஆயிரத்து 54 குடும்பங்களைச் சேர்ந்த 11 ஆயிரத்து 310 பேர் கிடம்பெயர்ந்து 39 இடைத்தங்கல் முகாம்களில் 23

என்று தீட்ட முகாமைத்துவ நிலையம் அறிவித்துள்ளது.

3 ஆயிரத்து 698 குடும்பங்களைச் சேர்ந்த 11 ஆயிரத்து 310 பேர் கிடம்பெயர்ந்து 39 இடைத்தங்கல் முகாம்களில் 23

வெள்ளத்தால் பாதிக்கப்பட்ட மக்களுக்கு

## யாழ்.பல்கலைக்கழக மாணவர்கள் உதவி



23



## வடக்கில் மழை தொடரும்

(கொழும்பு)

வடக்கு, கிழக்கு வட மத்திய மாகாணங்களிலும் இனைக்கிடையே மழை பெய்யக் கூடும் என வளர்மண்டலவியல் திணைக்களும் எதிர்வு கூறியுள்ளது.

நாட்டுன் ஏணைய சில பகுதிகளில் இடியுடன் கூடிய மழை 23

## நடும்ப பெண்ணின் சங்கிலி அறுப்பு வைமன் வீதியில் சம்பவம்

(யாழ்ப்பாணம்)

மோட்டார் சைக்கிளில் பயணித்த குடும்பப் பெண் ஒருவரின் சங்கிலி அபகரிக்கப்பட்டுள்ளது.

இச்சம்பவம் நேற்று ரீவு 7.00 மணியளவில் நல்லூர் வைமன் வீதிப்பகுதியில் தீட்டப் பெற்றுள்ளது. 23

## இனவாதாக்க வேண்டாம்

### அமைச்சர் வஜிர அபேவர்தன தெரிவிப்பு

(கொழும்பு)

ஜக்கிய தேசியக் கட்சிடன் தமிழ்த் தேசியக் கூட்டமைப்பு ஒருமித்து செயற்படுவதை, சிலர் இனவாத நோக்கில் பார்ப்பதாக அமைச்சர் வஜிர அபேவர்தன குறிப்பிட்டுள்ளார். கொழும்பில் நேற்று திங்கட்கிழமை இடம் பெற்ற செய்தியாளர் சந்திப்பில் கலந்துகொண்டு கருத்து தெரிவித்த போதே அவர் இவ்வாறு கூறினார்.

(23ஆம் பக்கம் பார்க்க)



## வடக்கு வெள்ள அனர்த்தம் தொடர்பில் கிளிநாச்சி, முல்லை அரசு அதிபர்களை தொடர்பு கொண்டு விசாரித்த மகிந்த

(கொழும்பு)

எதிர்க்கச்சித் தலைவரும், முன் னாள் ஜனாதிபதியுமான மகிந்த ராஜபக்ஷி, கிளிநாச்சி மற்றும் முல்லைத்தீவு மாவட்ட அரசாங்க அதிபர்களான சுந்தரம் அருமை



## வடக்கு அபிவிருத்தி ஒழுங்கு முறையில் ஏற்படுத்தப்படும் சுமந்திரன் எம்.மி தெரிவிய்யு

(கண்டிப்பாளை)

வடக்கு கிழக்கு அபிவிருத்தி தொடர்பாளர் ஒரு ஒழுங்கு முறை ஏற்படுத்தப்படும் என பாராளுமன்ற உறுப்பினர் சுமந்திரன் 23



## மநுபான நிலையம் தின்று மூடப்படும்

(கொழும்பு)

கிறிஸ்டன் பண்டிகையை முன் நிட்டு கிளிநாச்சி அனைத்தும் மதுபானசாலைகள் அனைத்தும் மூடப்படவுள்ளன.

அதனை மீறி மதுவிற்பனை யில் ஈடுபோடுவோருக்கு எதி 23

## பிரபாகரனின் ஆசைகளுக்கு உயிர் கொருக்க மேற்கத்தேய நாடுகள் முயற்சி - டள்ள்

(கொழும்பு)

விடுதலைப் புலிகளின் தலைவர் பிரபாகரனின் நிறைவேறாது போன ஆசைகளுக்கு உயிர்

கொடுக்க மேற்கத்தேய நாடுகள் முயற்சிப்பதாக, பாராளுமன்ற உறுப்பினர் டள்ள் அழகப்பெரும் குறிப்பிட்டுள்ளார்.

23

## வெள்ள அனர்த்தத்தால் பாதிக்கப்படவர்களுக்கு நட்ட ஈடுபாளன அரசு விரைவில் வழங்கும்

அனர்த்த முகாமைத்துவ அமைச்சர் ரஞ்சித் மத்தும்

(கிளிநாச்சி)

வடக்கில் ஏற்பட்டுள்ள அனர்த்த நிலையமைகளால் பாதிக்கப்பட்ட வர்களுக்கு நட்டகட்டிடனை அரசாங்கம் விரைவில் வழங்கும்

என அனர்த்த முகாமைத்துவ அமைச்சர் ரஞ்சித் மத்தும் பண்டாருபிப்பிட்டுள்ளார்.

அனர்த்த நிலையமைகள் தொடர்பில் பொது நிர்வாக மற்

23



## நடவ நிலை தவறா நன்னெறி காக்கும் உங்கள் நாளிதழ்

**Dishtv**

ஸ்டைல் Dishtv

ரிஸ்டர்க்கு பதிலாக

புதிய ரிஸ்டர்

700/- மட்டுமே

SATS-TECH

நாட்டு முக்கிய பார்வையில்

கீ.56/15 என்றிடம் விலை.

(மத்திய நாட்டு முக்கிய பார்வையில்)

Phone: 021 222 8812, Mob: 076 886 1160



(C4787)

# அழிப்பேரலையில் உயிர்நீத்த உறவுகளின் 14<sup>ஆண்டு</sup> நூற்றுவரை நூற்று

வன்னிக்குறோஸ் தாயக உறவுகள் நினைவேந்தல் அமைப்பின் ஏற்பாட்டில் கடந்த 26.12.2004 அன்று ஏற்பட்ட சூழிப்பேரலை அனர்த்தத்தில் காவுகாள்ளப்பட்டு உயிர் நீத்த உறவுகளின் 14ம் ஆண்டு நூற்று நாளை நாளை புதன்கிழமை காலை 9 மணிக்கு புதுக்குழியிருப்பு சுனாமி நீலைவாலை வளாகத்தில் அங்கலி நகழ்வுகள் நடாத்த ஏற்பாடுகள் செய்யப்பட்டுள்ளன.

எனவே உறவுகள் அனைவரும் கலந்து கொண்டு தங்கள் உறவு கஞக்கான அங்கலியை செலுத்துமாறு அழைத்து நீற்கின்றோம்.

தகவல்:  
சிகை அலங்கரிப்பாளர் சுங்கம் (சௌான்)  
புதுக்குழியிருப்பு பிரதேசம். 077 6264916  
(C-4833)

## 31 ஆம் நாள் நினைவுஞ்சவி

அன்னன  
மடியில்

15



02



1930

அடுங்டவன்  
அடியில்

25



11



2018

அமரர்  
பொன்னுத்துரை ரோசம்மா  
திதி : திருத்தை

"அன்பே ஆகுயிரே அருகமைக்கு அம்மாவே!  
கண்ணிமைக்கும் பொழுதிகளிலே  
காலன் உனை கவுந்த மாயவள்ளன?  
ஓட வந்ததும்யா ஓர் திங்கள் இன்றுடனே,  
நானும் பொழுதெல்லாம் நாங்கள் அழுகின்றோம்  
நாங்கு சட்டம் நடுவினிலே நாயகியாய்  
வருவாய் என்று நாம் என்றும் எண்ணவில்லை.  
அம்மா! தாயே! அழியாத அகல்விளக்கை!  
ஜயா, மகனுடனே, தில்லைக் கவுத்தன் திருவாழில்  
நித்திய சுகம் பெறவே நித்தம் நாம்  
வேண்டுகின்றோம்"  
இம் சாந்தி! சாந்தி!! சாந்தி!!

அன்னாரின் மதிய  
போசனம் இன்று நன்ன  
பகல் சரஸ்வதி மண்ட<sup>1</sup>  
பத்தில் ராஜா கிறீம்  
ஹவுள்) நடைபெற  
வள்ளது. இவ்வழைப்பை  
தனிப்பட்ட அழைப்பாய்  
ஏற்று கலந்துகொள்ளு  
மாறு அன்புண் அழைக  
கின்றோம்

(C-4829)

50, சபாபதி வீதி,  
தலையாழி, யாழ்ப்பானம். கடேயத்தினர்

## மரன அறிவித்தல்

பிறப்பு  
1972  
04  
11



இறப்பு  
2018  
12  
24

### ரெத்தினராசா சிமித்கட்சன் (கட்சன்)

யாழிப்பாணம் மானிப்பாயைப் பிறப்பிடமாகவும் கேப்பாயிலவு மூன்ஸியவளையைப் பிறப்பிடமாகவும் கொண்ட இரத்தினராசா சிமித்கட்சன் நேற்று (24.12.2018) திங்கட்கிழமை காலமானார்.

அன்னார் சந்திரலீவாவின் அன்புக் கணவரும் காலஞ்சென்ற இரத்தினராசா - திரேசம்மா தம்பதியரின் அன்பு மகனும் செல்வரத்தினம் - புஸ்பராணி தம்பதிகளின் அன்பு மருமகனும் சிந்துயன், லக்ஷ்மி ஆகியோரின் அன்புத் தந்தையும் ஜிந்தன், குகனிலா ஆகியோரின் அன்பு மாமனாரும் தருணின் அன்புப் பேரனும் மகிந்தன், முகுந்தன் ஆகியோரின் அன்பு மைத்துனரும் சகுந்தலாதேவி, சுதாஜினி, சிமித்வில்சன், சிமித்தியுஸ்ரன், சுபாஜினி, சிமித்வினிஸ்ரன் ஆகியோரின் சகோதரனும் ஆவார்.

அன்னாரின் இறுதிக்கிரியைகள் தன்னீருற்று மேற்கு மூன்ஸியவளையில் அமைந்துள்ள அவரின் இல்லத்தில் இன்று (25.12.2018) செவ்வாய்க் கிழமை பிறப்பகல் ஒரு மணியாவில் நடைபெற்று பூதவுடல் தகனக்கிரியைக் காக கற்பூர்ப்புல் இந்து மயானத்துக்கு எடுத்துச் செல்லப்படும்.

இவ்வறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நன்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக் கொள்ளவும்.  
(C-4832)

தண்ணீருற்று ஸேற்கு.  
மூன்ஸியவளை.

தகவல்: குமேபத்தினர்  
077 205 6093

## மரன அறிவித்தல்

### திருமதி தியாகராசா பூரணம் (மாம்யழும்)

பிறப்பு : 01.08.1945

இறப்பு : 22.12.2018



கொல்லம்புலம் அறிவாலயம்  
இமையாணன பிறப்பிடமாக  
வும் சிபிப்பிடமாகவும் கொண்ட  
தியாகராசா பூரணம் (மாம்யழும்)  
அவர்கள் 22.12.2018 சனிக்  
கிழமை காலமானார்.

அன்னார் தியாகராசாவின்  
அன்பு மனவியும் காலஞ்சென்ற வேலன் - நாகம்மாவின்  
அன்பு மகனும், மாணிக்கம் -  
சின்னப்பிள்ளையின் பாசமிகு  
மருமகனும், அமர் புஸ்பாணி,  
புவனேஸ்வரன் (கண்டா), குண  
தீஸ்வரன் (சுவிஸ்), சத்திய  
செலன் (சுவிஸ்), சர்மிளா, சிரதா (கல்வி அமைச்சு, வடக்கு மாகாணம்)  
ஆகியோரின் அன்புத் தாயாரும், அம்பிகா, பவளம், மலர், தர்மகுல  
சிங்கம் (பயில்வான்) ஆகியோரின் அன்புச் சகோதரியும், செல்லக்  
கண்டு, தங்கமணி, செல்வமலர், தேவன் (பட்டு), பரஞ்சோதி,  
நற்குணம், சாந்தி, அமரரான சின்னத்தம்பி ஆகியோரின் மைத்துனி  
யும், சிவசக்தி, சுபிதா, அரவிந்தன் ஆகியோரின் பாசமிகு மாமியும்,  
ரோகித், நவீன், சஜிதன், நிகிலன், கவீன், காவ்யாவின்  
அன்புப் பேர்த்தியும் ஆவார்.

அன்னாரின் இறுதிக்கிரியைகள் இன்று (25.12.2018) செவ்வாய்க்கிழமை முற்பகல் 11.00 மணிக்கு அன்னாரின் இல்லத்தில் நடைபெற்று பூதவுடல் தகனக்கிரியைக் காக வல்லை இந்து மயானத்திற்கு எடுத்துச் செல்லப்படும்.

இத்தகவலை உற்றார், உறவினர், நன்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக் கொள்ளுமாறு கேட்டுக்கொள்கின்றோம்.

தகவல்: குமேபத்தினர்

(C-4827)

தகவல் :

குமேபத்தினர்



# 10<sup>ம்</sup> ஆண்டு நினைவுஞ்சலி



## அமரர் நல்வையா தவகுலசிங்கம் (தவம்)

(முன்னாள் சீமெந்து கூட்டுத்தாபன உத்தியோகத்து உரிமையாளர் அக்ரோ இயந்திரவியல் தொழில்கள் கோண்டாவில்)

மலர்வு: 25.02.1947 உதிர்வு: 16.12.2008

எங்கள் அன்புத் தெய்வமே! ஆண்டுகள் பத்து ஆகிளிட்டாலும் ஆற்றில்லை எங்கள் மனம் தேடி வரும் அனைவரையும் உதவிக்கரம் நீட்டி உதவுபவரே! ஆண்டவன் உங்களுக்கு ஆறுதல் நந்துவிட்டான். ஆனால் எங்களால் ஆறுதல் அடைய முடியவில்லை.

ஏழாலை வடக்கு. ஏழாலை. (6791) குமேபத்தீனர் நீதிமன்ற வீதி. மல்லாகம்.

மானிப்பாயில்

கைநீத்து வாழக்கயாளர்களுக்கும் வீரியந்த்தார் புதுவருட வாழ்த்துக்கள்

## ரஞ்சிற் மோட்டோர்ஸ் (RRSC MOTORS)

கொண்டா மோட்டார் சைக்கிளினைக் கொள்வனவு செய்து பண்டிகைக்கால சிறப்பு சலுகைகளைப் பெற்றிடுகள்.

எம்மிடம்  
குறைந்த ஆவணங்களுடன்  
லீசீங் செய்யும் வசதி

எம்மிடம்  
விகேட்டுக்கூடுகள்

அனைத்து வகையான பழைய மோட்டார் சைக்கிள்களைக் கொடுத்து புதிய கொண்டா மோட்டார் சைக்கிளைப் பெற்றிடும் வசதி

**முழுப் பணம் மூலமாக**

- சிறப்புப் பரிசில்
- காப்புறுதி (முன்றாம் நபர்)
- யக்கெட்
- இலவச சேவைகள்
- இரண்டு வருட உத்தரவாதம்

**எமது சேவைகள்**

மோட்டார் சைக்கிள் விற்பனை

உதிர்ப்பாக விற்பனை

மெக்கானிக் அன் சேர்விள்

**லீசீங் மூலமாக**

- சிறப்புப் பரிசில்
- பதிவுக்கட்டணம்
- காப்புறுதி ● தலைக்கவசம்
- யக்கெட் ● இலவச சேவைகள்
- இரண்டு வருட உத்தரவாதம்

**ரஞ்சிற் மோட்டோர்ஸ் (RRSC MOTORS)**  
கோண்டா மாண்பாய்.  
(கடமைகளில் சந்தி அருகாமை)

[rsrcmanipay@gmail.com](mailto:rsrcmanipay@gmail.com)

T.P: 021 492 7627 | 021 225 5228  
077 310 7549 | 076 833 9898

**f Honda Ranjit**

(C-4824)

வலம்புரி  
விளையாறுத்  
தொடர்புகளுக்கு  
தொடர்புகளுக்கு  
தொடர்புகளுக்கு  
தொடர்புகளுக்கு

தொடர்புகளுக்கு  
தொடர்புகளுக்கு  
தொடர்புகளுக்கு  
தொடர்புகளுக்கு

## ஆன்மீகம்சார் உளவியல் வகுப்பு விண்ணப்பம் கோரல்

தெல்லிப்பழை கலை இலக்கியக் களமும் சோலைக்குமில் அவைக்காற்றுக் களமும் இணைந்து நடத்தும் தர்க்க முறைமையுடன் கலை நடத்தைச் சிகிச்சை (DBT) வகுப்பு 2019 ஜனவரி முதல் நடைபெறும்.

காலம் : ஞாயிறு தோறும் 6 மாதம்  
நடைபெறும் திடம் : தினுவில்

பங்குபெற விரும்புவோர் சயவிபரத்துடன் கலை விண்ணப்பங்களா,

திருமதி கோகிலா மகேந்தீரன்

கே.கே.எஸ்.வீதி, கோண்டாவில் மேற்கு, கோண்டாவில் என்ற முகவரிக்கு 31.12.2018க்கு முன் கீடைக்குமாறு அனுப்பும்

தொடர்பு கிள்கம்: 077 960 6133

## இரண்டு தினைவுஞ்சலி

அமரர்

## சொக்கலிங்கம் சன்முகலிங்கம்

J.P.U.M

சட்டத்தரணி

பிரசித்த நொத்தாரிஸ்  
முன்னாள் மக்கள் வங்கி  
சட்ட ஆலோசகர்

தோற்றம்: 1941.04.22

மறைவு: 2018.01.04

அப்பா அருகிலிருந்து எமை வளர்த்து

அன்பு செய்தீர்

அறிவாலே எமை உயர்த்தி ஆறுதல்

அடைந்தீர்

அழகான புன்னகயும் அமைதியான உங்கள்

குணமும்

அயராத உழைப்பும் கொண்டு அகிலமதில்

புகழ்பெற்றீர்

பலகாலம் நீங்கள் வாழ்ந்து

எங்களையும் வாழ்விப்பீர்கள் என்றிருக்க

பாரினிலே எம்மையெல்லாம் பரிதலிக்கவிட்டு

பாவிகள் நாம் தேமுபியம் பரமன்தார்

நீங்கள் சென்று ஆகியது ஆண்டொன்று

அழுகின்றோம் புலம்புகின்றோம் - ஆனாலும்

அப்பாவின் ஆத்மா அமைதியடைய்டும்

என்றென்னி அவர் மைந்தர்கள் நாம்

ஆறுதலட்டைகின்றோம்.

விளைகள்:

ச.சஜ்வன், ச.சஜ்லன், ச.அனோஜன்

பன்னாலை,  
தெல்லிப்பள்ளி.

(6797)

அனைத்து வாழக்கயாளர்களுக்கும் வீரிய நத்தார் புதுவருட வாழ்த்துக்கள்

## கிருபா லேனர்ஸ் KIRUBAA LEARNERS

DS-589 அரச அங்கீகாரம் பெற்ற (A) தர

கனரக வாகன பயிற்சிப் பாடசாலை

இல.226, கல்தூரியார் வீதி, யாழ்ப்பாணம்.

021 222 4353, 071 454 6960, 0777 22 5292

A9 வீதி, கிளிநோச்சி,  
(கச்சேரி முன்பாக)

021 - 228 - 5505

071 - 454 - 6955

இல.216, A9 வீதி,  
வவுனியா.  
(வசந்தி திரையரங்கு முன்பாக)  
024 222 7777  
0777 - 100 - 444  
(C-4825)

இல.227/6,  
கே.கே.எஸ்.வீதி, சன்னாகம்.  
(மதவடி அண்மையில்)  
021-224-2022,  
071-454-6956

பிரதான வீதி,  
சித்தன்கேணி.  
076 212 1299  
021 225 2500

கண்டி வீதி,  
சாவகச்சேரி.  
021-227-0700  
021-492-3202

வாழ்க்கையாளர் அனைவருக்கும் தீவிய நத்தார், புதுவரூடு வாழ்த்துக்கள்

Since 1978 நடராசா கஜந்தன்



# நியூ மைதிலி ஜெவலர்ஸ்



காலத்தை வெல்லும் கலை நுட்பத்துடன் மின்னும்  
பொன் நகையால் மேலும் உங்கள் புன்னகை  
ஒளிரும். விரையுங்கள் நியூ மைதிலிக்கு

இரிஜினல் தங்க நகத்துளைப் பெற்றுக் கொள்ள  
நீங்கள் நாட வெண்டிய திடம்

38,40, கஸ்தூரியார் வீதி, யாழ்ப்பாணம்.

TP:- 021 221 7878 Fax:- 021 221 7877

newmaithily40@gmail.com

New Maithily Jewellers

0094212217878



மதிப்பிற்குரிய நியூ மைதிலி வாழ்க்கையாளர்களே தங்களுக்கு  
மதிப்பளித்து நாங்கள் வழங்கும் 2019 ஆம் ஆண்டுக்கான நாடகாடியை  
எம்மிடம் வந்து பெற்றுக் கொள்ளுமாறு அன்புடன் வேண்டுகின்றோம்.



## ELECTRONICS(PVT) LTD

ELECTRONICS | FURNITURES | BABYCARE | TOYS

மாபெரும் மலை விற்பனை DECEMBER 31 வரை  
மின் உபகரணங்கள், தளபாடங்கள் மற்றும் கழந்தைகளுக்கான பொருட்கள்

### LED TELEVISIONS



Samsung 32"	-29500/-
LG 32"	-29600/-
Hisense 32"	-22900/-
Sony 32"	-34500/-
VideoCon 32"	-21500/-
Innovex 24"	-16900/-
Panasonic 32"	-27500/-
Abans 32"	-21900/-
Sony 40"	-87000/-
Maxmo 32"	-19500/-
Haiier 32" smart	-28900/-

### SAMSUNG R19

REFRIGERATOR

36,900/-



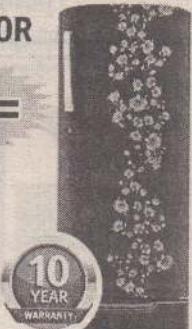
**Hisense 55 4K SMART**  
RS.129,900 ONLY



**LG 43" SMART**  
RS.78,500 ONLY

**SAMSUNG 43" 4K SMART**  
RS.109,000 ONLY

6KG



INNOVEX  
WASHING MACHINE  
36,900/-  
FIVE YEAR WARRANTY

OPEN  
9.00AM TO 8.00PM  
365 DAYS

SOFA SET 3+1+1 39,900/= ONLY



Stand Fan  
Rs. 3,900



LG  
DVD HOME THEATRE  
LHD677  
RS.35,900/-

LG TOP LOADER  
WASHING MACHINE

7KG WS-2107



HAIER  
WASHING  
MACHINE  
RS.36,500/-



021-4546699



mykings.lk

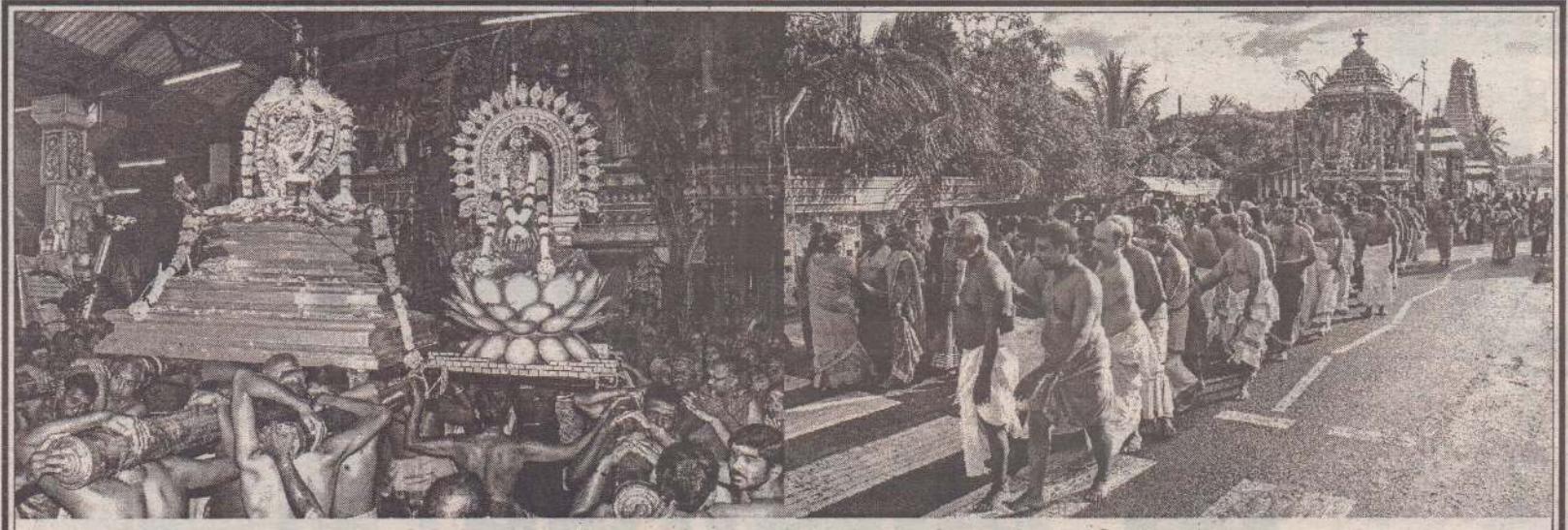


kingsjaffna



12,

Point Petro Road, Jaffna



நல்லூர் சிவன் கோவில் தேர்த்திருவிழா நேற்று முன்தினம் காலை வெகுவிமர்ச்சையாக இடம்பெற்றது.

(படங்கள்:- ஜ.சிவசாந்தன்)

**இரத்ததானம்**

(யாழ்ப்பாணம்)

இலைஞர் முன்னேற்றக் கழகத்தின் உறுப்பினர் அமரர் விமலேந்திரன் கவிதனின் இரண்டாம் ஆண்டு நிலைஞர் இன்று யாழ் போதனா வைத்தியசாலையின் இரத்தத் வங்கிபில் இரத்ததானம் நடைபெறவுள்ளதால் குருதி நன்கொடையாளர்கள் அனைவரும் கலந்து கொள்ளுமாறு கேட்குக்கொள்கின்றோம் என அந்தக் கழகத்தினர் அமைப்பு விடுத்துள்ளனர். (இ-17)

**சங்கடஹர சதுர்த்தி**

யாழ்ப்பாணம் வண்ணை பண்ணை வடக்கிழக்கு கலெடி ஸ்ரீ வீரகத்தி விநாயகர் தேவஸ்தானத்தில் சங்கடஹர சது

ர்த்தி விரதப் பூஜைகள் இன்று செவ்வாய்க்கிழமை மாலை 4.30 மணியளவில் ஆரம்பமாகி நடைபெறும். (இ-5)

**கற்றல் உபகரணங்கள் வழங்கல்**

(யாழ்ப்பாணம்)

சதுவை வாழவைக்கும் வாலிபர் சங்கம் நடத்தும் பாடசாலை மாணவர்களுக்குக் கற்றல் உபகரணம் வழங்கும் நிகழ்வு இன்று 25 ஆம் தீக்தி செவ்வாய்க்கிழமை மாலை 4.30 மணியளவில் சதுமலை புவனேஸ்வரி அம்பாள் ஆலய

முன்றவில் சதுவை வாழவைக்கும் வாலிபர் சங்கத்தலைவர் செ.தருணன் தலைமையில் நடைபெறும்.

இந்திக்குழ்வில் பிரதம விருந்தினராக யாழ்.மாவட்ட பாராஞ்சன்ற உறுப்பினர் அங்கு ஜன் திராமநாதன் கலந்து கொள்வார். (இ-5-60)

**வடக்கு மாகாண கல்வி வலயங்களில் நிலவும் ஆசிரிய ஆலோசகர் வெற்றிடங்களை நிரப்புதல்**

(யாழ்ப்பாணம்)

வடக்குமாகாணக் கல்வி வலயங்களில் நிலவும் ஆசிரிய ஆலோசகர் பதவிகளுக்கான வெற்றிடங்களை நிரப்புதல் தொடர்பாக ஏற்கனவே எம்மால் சகல வலயங்களுக்கும் அறிவித்தல் வழங்கப்பட்டுள்ளது.

அதற்கு மேலதிகமாகத் தற்போதுமுன்னைத்தீவிவை

ஓயா சிங்களப் பிரிவு) வலயத்தில் ஆரம்பக்கல்வி, சிங்களம், கணிதம், சமூகவிஞ்ஞானம் மற்றும் விஞ்ஞானம் ஆகிய பாடங்களுக்கும் மாகாண தகவல் தொடர்பாடல்துறைப்பக்களிலிருந்து யத்தில் கணனி வளவாளர் பதவிக்கும் மற்றும் சகல வலயங்களிலும் நாடகமும் அரசுக்கிடையில் போதுமான அதிகமாக வழங்கப்பட்டுள்ளது. (இ)

நிடங்களை நிரப்புவதற்காக விண்ணப்பங்கள் கோரப்பட்டுள்ளன.

மேலும் விண்ணப்பங்கள் அனுப்பிவைக்கவேண்டிய முடிவுக்கு தீர்த்து 2019.01.13 ஆம் தேதியில் வெற்றிடங்களில் நிர்த்தப்பட்டுள்ளது என வடமாகாணக் கல்விப் பணிப்பாளர் செ.உ.தயகுமார் அறிவித்துள்ளார். (இ)



நீர்வேலியில் அமைந்துள்ள வலி.க்முக்கு தென்பகுதி ப.நோ.கு. சங்கத்தினால் 2017 ஆம் ஆண்டு தரம் 5 புலமைப்பாளிசில் பரிட்சையில் சித்தியடைந்த அங்கத்தவர்களின் பிள்ளைகளைகளைக் கொரவிக்கும் நிகழ்வு அன்மையில் சங்கத்தலைவர் நா.சுந்தர லிங்கம் தலைமையில் சங்கத்தின் தலைமைக்காரியாலயம் மன்பத்தில் பெய்பெற்றது.

இந்திக்குழ்வில் பிரதம விருந்தினராகக் கலந்து கொண்ட வடமாகாண கூட்டுறவுச் சங்கங்களின் பத்துவாளரும் கூட்டுறவு அபிவிருத்தி ஒழையாளருமாகிய பொ.வாசீசன் மாங்கள விளக்கேற்றுவதையும் கொரவிக்கப்பட்ட மாணவர்களையும் படங்களில் காணலாம். (படங்கள்:- புன்னாலைக்கட்டுவென் செய்தியாளர்)

<b>மீனம்</b>	புண்ணிய காரியங்களில் ஆர்வம் காட்டுவீர்கள், பிள்ளைகளின் நலனில் அதிக அக்கறை காட்டும் சூழ்நிலை ஏற்படும், வியாபார விருத்தியுண்டு.	<b>மூடும்</b>	சிந்தனை ஆற்றலால் சிறப்படைவீர்கள், கல்வி நலன் கருதி எடுத்த முயற்சிகள் கைகூடும், வழிபாட்டில் ஆர்வம் காட்டுவீர்கள், பயணங்கள் கைகூடும்.	<b>திரும்</b>	நினைத்ததை முடித்து நிமித்தி கானும் நாள், உடல் நலனில் கொஞ்சம் அக்கறை தேவை, தொழிலை விரிவுபடுத்த முற்படுவீர்கள்.	<b>மினுங்கும்</b>	கரைந்த சேமிப்பை ஈடுகட்டும் எண்ணம் மேலோங்கும், உன்னதமான வாழ்வுக்கு அடித்தளம் அமைப்பீர்கள், நாவங்மையால் நல்லபெயர் கிடைக்கும்.
<b>தும்பம்</b>	கவாரஸ்யமான சம்பவங்கள் இடம்பெறும் வாய்ப்புண்டு, தொழில் மேன்மையுண்டு, தன்னம்பிக்கையும் தைரியமும் அதிகரிக்கும்.	<b>செவ்</b>		<b>ரா.ஏ.</b>	25.12.2018 மார்க்கு 10, செவ்வாய்க்கிழமை குரிய உதயம் காலை 6.23 மணிக்கு தீருத்திய மாலை 6.01 மணிவரை பூசம் முன்னிரவு 8.13 மணிவரை சுபநேரம் 10.56-12.26 மணிவரை இராகுகாலம் 3.26-4.56 மணிவரை சங்கடஹர சதுர்த்தி விரதம், நத்தார் பண்டிகை	<b>தட்டும்</b>	வழிபாட்டால் ஆனந்தம் காண வேண்டிய நாள், போன சகமுண்டு, கொடுக்கல்வாங்களில் கவனம் தேவை, பயணத்தால் பலன்கிடைக்கும்.
<b>மங்கும்</b>	எடுத்த காரியத்தில் முன்னேற்றம் ஏற்படலாம், வருமானம் திருப்தி தரும் வகையில் அமையும், குடும்பத்தில் மகிழ்ச்சி தரும் சம்பவங்கள் இடம்பெறலாம்.	<b>கேது</b>		<b>ரா.ஏ.</b>		<b>சிம்மம்</b>	உறவினர்கள் நலன் கருதிய கூப செலவுகள் ஏற்படலாம், சயன் ககக் குறைவுகள் ஏற்படலாம், தீவர பயணமென்று ஏற்படலாம், வழி பாட்டால் ஆனந்தம் காண வேண்டிய நாள்.
<b>துவாசு</b>	பொதுவாழ்வில் கொரவக் குறைவான சம்பவங்கள் இடம்பெறலாம், பயணங்களின் போது விழிப்புணர்வு அவசியம், ஆரோக்கியத் தில் கவனம் தேவை.	<b>விசுருக்கும்</b>	ஆன்றோர்களின் சந்திப்பு கள் அனுகூலம் தரும், தித்திக்கும் பயணங்கள் இடம்பெறலாம், செய்தொழிலை விருத்தி செய்ய முற்படுவீர்கள்.	<b>துவாசு</b>	செய்தொழிலில் ஆர்வத்துடன் ஈடுபடுவீர்கள், உறவு நாள்பேர்கள் அனைவரும் கூடும் கொரவக் குறைவுகள் ஏற்படலாம், பொதுவாகான நாள், பொதுவாகான நாள்.		









வெள்ளியில் மாணவர்கள், பல்கலைக்கழகம் மாணவர்கள், பல்கலைக்கழகங்களுக்கு தெரிவு செய்யப்பட்ட மாணவர்கள், மற்றும் 16 வயதிற்கு மேற்பட்ட அனைவருக்குமான பாடநூறி

**DIPLOMA IN ENGLISH**  
(03 மாதங்கள் & 06 மாதங்கள்)

A/L பரிட்சை எழுதிய மாணவர்கள், பல்கலைக்கழகம் மாணவர்கள், பல்கலைக்கழகங்களுக்கு தெரிவு செய்யப்பட்ட மாணவர்கள், மற்றும் 16 வயதிற்கு மேற்பட்ட அனைவருக்குமான பாடநூறி

O/L பரிட்சை எழுதிய மாணவர்களுக்கு 03 மாத பாடநூறி  
ஏற்பாடு : 05.01.2019 காலை 10.30 மணி  
(வரா ஒறுதி நாட்களில் நடைபெறும் பாடநூறி)

IELTS  
IELTS LIFE SKILL A1  
Diploma in Sinhala  
Diploma in Computer

TVCE (Tertiary and Vocational Education Commission) அங்கீராம் பெற்ற ஆங்கில, சிங்கள மற்றும் கண்ணி பாடநூறிகள், சான்றிதழ்கள்.  
(வேலை வாய்ப்புகளின் போது அதிகாடிய அங்கீராம் பெற்ற சான்றிதழ்கள்)  
வடக்கு மாகாணத்தில் பல்லாயிரக்கணக்கான மாணவர்களின் ஒரே தெரிவு

**E-CITY**  
**COLLEGE OF ENGLISH & IT SKILLS DEVELOPMENT**  
கி. 372D, பஞ்சத்துறை வீதி, ஆலைப்பந்தி,  
யாழ்ப்பாணம் (வீரமாகாளி அம்மன் கோவில் அரூகில்)  
0212217106/0773400418/0770615242/0774924166  
web: [www.ecitycollege.lk](http://www.ecitycollege.lk)

காலங்கள் மாறலாம். அதுபோல் நாமும்.  
புதிய பழக்க வழக்கங்கள். அனுபவங்கள்.  
அங்கீராமங்கள். பொறுப்புக்கள்.  
இந்த மாற்றங்கள் எல்லாம் வளர்ச்சியின் ஒரு பாகம்.  
இருப்பினும், இப்படியாக மாற்றங்கள்  
நமக்குள் இருந்தாலும்  
சில பொருட்கள் நம்மிடையே  
என்றுமே மாறுவதில்லை.  
எத்தனையோ மாற்றங்களிலும்  
ஒன்று மட்டும் என்றுமே  
மாறாது. உறவுகள்...

வாழக்கயாளர்  
அனைவருக்கும்  
இனியநத்தார்,  
புதுவருட வாழ்த்துக்கள்

**தாங்கமான உறவு**  
**இப்பொழுது**  
**புதிய ஸ்பாஸ்டிக் ஜீவல்லர்ஸ்**

தங்கப்பவண் நகை வியாபாரம்

Thank You

NEW **Uthayaa**  
JEWELLERS

021 222 2031  
newuthayajewlers@gmail.com

No. 91, Power House Road, Jaffna

Newuthayaa Jewellers  
uthaya.new

அரசு அங்கீராம் பெற்ற சாரதி பயிற்சிப் பாடசாலை நத்தார், புதுவருட வாழ்த்துக்கள்

வாகன விபத்தைத் தவிர்ப்போம்  
உயிர்களைக் காப்போம்.

புதிய கிழவு :  
கீரிமலை வீதி, பாண்டத்துறியிடு.  
தொ.பே : 021 225 2333 / 071 255 4135

கிழவு நிறுவனங்கள் :

மல்லாகம் : K.K.S வீதி, மல்லாகம்,  
021 224 3393 / 070 301 3014

வேலனை : வங்களாவட்சி சந்தி, வேலனை.  
021 221 5472 / 070 301 3012

சங்கானை : ஒட்டக்கரை வீதி, சங்கானை.  
021 225 1664 / 070 301 3016

SasiKaLearners  
sasiakadrivingschool@gmail.com

**சுசிகா**  
**லேணர்ஸ்**

முறையையான சாரத்தியத்தைக் கற்றுக்கொள்ள தலைமை காரியாலயம் எம்முடன் இணைந்து கொள்ளுங்கள்

இல.57, வேம்படி வீதி, மாழ்ப்பாணம். Hotline - 077 722 6247  
021 221 7678, 077 614 0361

THE SASIKA LEARNERS

821 C, மணிக்கூட்டு கோபுர வீதி, மாழ்ப்பாணம்.  
தொ.பே : 021 222 8004











# இலாந்தையில் தழிழூர்

யானை வியாபாரம் பிரித் தானியரின் ஆரம்ப ஆட்சிக் காலம்வரை அமோகமாகத் தொடர்ந்தது. நெசவு, சாய மிடுதல், பாய்மரம் கட்டுதல், கூடை பின்னுதல், சுருட்டு, பீடித்தொழில், மட்பாண்டம், செங்கல்சுடல், தச்சுத்தொழில், தங்கம், வெள்ளி, இரும்புக் கைத்தொழில் போன்ற பாரம் பரிய வினைத்திறன் மிக்க தொழில்களும் முக்கியத்துவம் பெற்றன.

இவ்வகை உற்பத்திகளுள் தையல், நெசவு, சாயமிடல் என்பன மிகப் பிரபல்யமாக விருந்தன. மலிவான தொழிற்சக்தியைப் பயன்படுத்தி ஆடைகள் உற்பத்தி செய்வதற்காக அரசாங்கத்தினால் பருத்திச் செய்கை ஊக்கு விக்கப்பட்டது. இவற்றின் இறக்குமதிக்கான பணச் செலவைத் தவிர்க்கவே இது மேற்கொள்ளப்பட்டது.

இந்தியாவிலிருந்து துணியும் இறக்குமதி செய்யப்பட்டு இங்கு சாயமிடப்பட்டு பின்னர் இந்தியாவுக்கும் வேறு நாடுகளுக்கும் ஏற்றுமதி செய்யப் பட்டன. தையல் வேலைக்கும் நெசவுக்கும் பெரும் கிராக்கி இருந்ததனால் யாழ்ப்பாணத்துத் தீபகற்பத்துப் பெண்கள் யாழ்ப்பாண மாதர் தையல் வேலைச் சங்கம் என்ற அமைப்பை உருவாக்கினர்.

இங்கு சில சொல்லப்பட்ட வழிமறைகளில் தையல் வேலை உற்பத்தி செய்ய ஒழுங்குகள் மேற்கொள்ளப்பட்டன. இத் தொழில்களில் அநேகமானவை சாதியை அடிப்படையாகக் கொண்டிருந்தன. ஆனால் புதிய பொருளாதாரம் அபிவிருத்தி அடைந்தபோது எல்லாச் சாதியினருக்குமே வாய்ப்புக்கள் உருவாக்கப்பட்டன.

சில்லறை விற்பனை, கேஷவத் தொழில்கள் என்பவை மூலம் வங்கி, உபசரணை, முகாமைத்துவத் துறைகளில் வேலைவாய்ப்புக்கள் கிடைத்தன. உள்ளுரில் கல்வி கற்ற மக்கள் சிவில் நிர்வாகத்தில் எழுதுவினைஞராகவும் பாடசாலை ஆசிரியராகவும் சிறாப்பராகவும் பணிபுரிய வாய்ப்புக்கள் வழங்கப்பட்டன.

இவைதவிர பிரித்தானிய ஆரம்ப ஆட்சிக்காலத்தில் தொழிற்றுறையில் அதிகமாற்றங்கள் நிகழவில்லை. ஆங்கிலேய மொழித்திறன்

ஒரு முழுமுயான வரலாறு (கி.பி.300- கி.பி.2000)



128

COLOMBO. Cingalese Potters  
Potters Cingalais

“ யானை வியாபாரம் பிரித்தானியரின் ஆரம்ப ஆட்சிக் காலம்வரை அமோகமாகத் தொடர்ந்தது. நெசவு, சாயமிடல், பாய்மரம் கட்டுதல், கூடை பின்னுதல், சுருட்டு, பீடித்தொழில், மட்பாண்டம், செங்கல்சுடல், தச்சுத்தொழில், தங்கம், வெள்ளி, இரும்புக் கைத்தொழில் போன்ற பாரம்பரிய வினைத்திறன் மிக்க தொழில் களும் முக்கியத்துவமடைந்து நிலவுடைமையாளரான உயர் சாதியினர் தமிழ்ச் சமுதாயத்தில் அதிகூடிய அதிகாரம், செலவும், செல்வாக்கு உள்ள குழுவினராகக் காணப்பட்டனர்.

அதினும் சமுதாயத்தில் கீழ்மட்டத்தில் உள்ளவர்கள் பொருளாதார ரீதியில் தாழ்ந்த நிலையில் இருந்ததுடன் பெளதீக ரீதியாகத் தனிமைப்படுத்தப்பட்டும் ஒதுக்கப்பட்டும் போயினர். காணிவிலைகள் அதிகள்வு உயர்ந்த தனால் தாழ்ந்த சாதியினர் மேலும் காணியற்றவர்களாகும் நிலைமைக்கு ஆளாயினர்.

தொழிற்சந்தையில் அவர்கள் பிரவேசிக்க முடியாமலும் அவர்களுடைய கூவி குறைவாக இருந்ததுடன் சமுதாயக் கட்டுப்பாடு எப்போதும் உயர் சாதியினர் கையில்தான் இருந்தது.

எனவே பணப்பயிர்ச் செய்கையின் அறிமுகம் தமிழ்மக்களுடைய பாரம்பரியப் பொருளாதாரத்தில் பாதிப்பை ஏற்படுத்தியதோடல்லாமல் நிலவுடைமையாளரின் பொருளாதார நிலைய வலுப்படுத்தி ஒரு புதிய உயர்மட்டக்குழு உருவாக்க காரணமாகவிருந்தது.

பின்னர் பத்தொன்பதாவது நூற்றாண்டின் அரையிறுதிப் பகுதியில் இவ் உயர்மட்டக்குழுக்கள் தமது செயற்பாடுகளையும் செல்வாக்கையும் நாட்டினது சமூக அரசியல் வாழ்விலும் விரிவாக்கிக் கொண்டன.

கோல்புறாக் வியாபாரத்தின் மீதான தனியுரிமைகளையும் தடைகளையும் ஒழித்த அதே சமயம் தானியம், அரிசி, பருத்திப்பொருள் ஆகியவற்றின் மீது ஏற்றுமதி வரியைப் புகுத்தியிருந்தார்.

முடிக்குரிய காணி விற்பனை, நெல்லினால் கிடைக்கும் நிலவருமானம், உலர்தானியம், மரவிற்பனை வருமானம் என்பவற்றின் மீதும் வரிகள் விதிக்கப்பட்டன. இவற்றுடன் கலால் வரிகளும் முத்திரைகளும் அறிமுகப்படுத்தப்பட்டன.

(தொடரும்)

## பிரித்தானியரின் ஆரம்ப ஆட்சிக்காலமும் தமிழரும் (கி.பி. 1796-கி.பி. 1850)

இன்மையாலும் சிவில் நிர்வாக நடைமுறைகளில் அனுபவமின்மையினாலும் இந்த நிலை ஏற்பட்டிருக்கலாம்.

பிரித்தானியர் ஆட்சியில் 1850 இலிருந்து பொருளாதாரம் விரைந்து வளர்ச்சியடைந்ததாலும் அதிகளுக்கல்வி வாய்ப்புக்களினாலுமே உண்மையான மாற்றம் ஏற்படத் தொடங்கியது என்னாம்.

பணப்பயிர்ச்செய்கை, ஏற்றுமதிகள், வியாபாரம், பொருளுற்பத்தி, சிறு கைத்தொழில்கள் மூலம் தமிழர் பல வழிகளிலும் பணத்தை ஈட்டினர். இவ்வகையில் அவர்கள் சம்பாதித்துச் சேர்த்தமையால் அவர்களில் பலர் குறிப்பாக

யாழ்ப்பாணத் தீபகற்பத்தில் வசித்த தமிழர் பெரும் செலவந்தராகினர். இதற்கும் மேலாக நிலவுடைமையாளர், முதலியார், உடையார், விதானைமார் என்போர் பல்வேறு வழிகளில் வருமானம் பெற்றனர்.

இவர்கள் பிரதானமாக நிலம் உடைகள் என்பனவற்றுடன் அரசாங்க ஊதியம் மூலமும் வருமானம் பெற்றனர். வடக்கு, கிழக்கு மாவட்டங்கள் குறிப்பாக யாழ்ப்பாணத் தீபகற்பம், பயிர்ச்செய்கை, வியாபாரச் செயற்பாடுகள் என்பவற்றில் காட்டிய ஈடுபாடு அதிகரித்ததன் காரணமாகத் தமிழரின் பொருளாதார நிலைமை மேலும் வலுப்பெற்றது.



# பாலிதீவு - பயணத்தின் அனுபவம்

06



சோ.நீக்கன்  
அரியாலை.



மதிய உணவை முடித்துக் கொண்டு நாங்கள் பார்க்க கிளம்பிய முதல் இடம் Nusa Dua இங்கு தான் நீர் விளையாட்டுக்கள் இடம்பெறுகின்றன. அதைத்தவிர கடற்கரையில் பெரிதாக சிறப்பம் சங்கள் எதுவும் இல்லை. போய் விசாரித்ததில் விளையாட்டுக்களுக்கு மாணை விலை, குதிரை விலை சொல்கிறார்கள். வெளியில் முன்பதில் செஞ்சு மிட்டு வருவது கிளைப்பகுதி கிருக்கும் போல தோன்றியது.

ஏற்கனவே ஏற்கொருக்கும் நீர் விளையாட்டுக்கள் செய்த அனுபவம் கிருந்த தனால் மறுபடி அதிக விலை கொடுத்து அதை பெற்றுக் கொள்வதில் உடன்பாடு கிருக்கவில்லை.

அங்கிருந்து கிளம்பி அடுத்தாக சென்றது GWK Park எனப்படும் Garuda Wisnu Kencan Cultural park. இது கடல் மட்டத்திலிருந்து 263 மீற்றர் உயரத்தில் அமைந்துள்ளது. இதற்கு நுழைவுக் கட்டணமாக 125,000 IDR வகுவிக்கிறார்கள். இந்தத் தொகையில் எங்களை

அழைத்துச் சென்ற வயனுக்கும் ஒரு பங்கு போயிருக்கிறது.

இங்கிருக்கும் கருடாவில்லை சிலை தான் ஆசியாவின் மூன்றாவது உயரமான சிலை ஆகும். பீடத்துடன் சேர்த்து கிட்டத்தட்ட 397 அடிகள். உண்மையில் அதன் கீழே சென்று பார்த்த போது அதன் பிரமாண்டம் எம் கண்களை வியப்பட்டைய செய்யாதது தான் ஆசிரியம்.

இது போக கருங்கல் ஸைப் போல தோற்றுமளிக்கும் 76 அடி உயரமான வில்லை சிலையும் பிரமாண்டமான கருடன் சிலையும் தனித்தனியே அமையப்பெற்றுள்ளது.

நேரம் மாலையை நெருங்கிக் கொண்டிருந்ததால் நாங்கள் அங்கிருந்து கிளம்பி அடுத்தாகச் சென்ற இடம் Uluwatu Temple.



கருடாவில்லை சிலை

இக்கோயில் கடற்கரையிலிருக்கும் 70 மீற்றர் உயரமான மலையின் விளிம்பில் அமைக்கப்பட்டுள்ள கோயில் கடற்கரையிலிருக்கும் அரங்கில் நடைபெறுகின்றன. இதையெல்லாம் கண்டு கழிக்க வேண்டுமென்றால் குறைந்தது அரை நாளாவது ஒதுக்குதல் நன்று. சும்மா ஒரு நடைபோய் வருவது என்றால் இரண்டு மணி நேரம் போதுமானது.

இங்கு தனிமும் மாலை ஆறு மணிக்கு Kecak Dance (கெச்சக் நடனம்) இடம்

மைகள் மீது சற்று அதிக கவனம் வைத்திருக்க வேண்டும். கோவிலுக்குள் நுழைவதற்கு கட்டணங்கள் ஏதும் அறவிடப்படவில்லை என்றாலும் Kecak நடனத் திணை கண்டுகளிக்க வேண்டுமோனால் 100,000 IDR செலுத்த வேண்டும்.

நாங்கள் அடுத்தாக செல்ல திட்டமிட்ட இடம் Jimbaran எனும் கடற்கரையாகும். இங்கு அந்தி சாயும் பொழுதில் மாலைச் சூரியனை ரசித்தவாறு கடற்கரை மண்ணில் கிருந்து உண்ணும் கடலுணவுச் சாப்பாடு பிரபல்யம். கடற்கரை ஓரமாக இதற்கென பல உணவுகள் இருக்கின்றன.

Kecak நடனம் முழந்து நாங்கள் உள்ளுவட்டு கோவிலில் கிருந்து கிளம்புவதற்குள் நேரம் ஏழு முப்பதை தாண்டிவிட்டது. இதற்கு பின் மாலைச் சூரியனை தரிசித்தவாறு உணவுருந்து வது என்பது சாத்தியப்பாத இலக்காகவே கிருந்தது. ஏற்கனவே எல்லோரும் கலைத்துப்போய் வேறு கிருந்தோம். எனவே Jimbaran கடற்கரையை தவிர்த்து

விடுதிக்கு செல்லலாம் என்முடிவெடுத்தோம்.

வயலை நாங்கள் சார்தியாகத் தெரிவு செய்த போதே நாங்கள் அவரிடம் இன்றைக்கு நீங்கள் வாருங்கள் எல்லாம் சரியாக கிருந்தால் இனி உங்களைத் தான் பிழப்போம் எதை ஒரே பிழயாகப் பிழத்துக் கொண்டுமேப்பார்வயன்.

எங்களுக்கும் அவர்மீது நம்பிக்கை இருந்ததை நான் நானையிட்டதை யும் அவர்வசமே ஒப்படைத்து விட்டோம்.

அங்குதுவயன்நாளைய தினத்துக்கு கூட்டுச் செல்வதாகக் கூறி ஆறு இடங்களின் பட்டியலை தந் தார். சரி என ஒத்துக் கொண்ட போம். நாளைய தினத்திற்குக் கூலியாக 600,000 IDR து வேண்டும் என அடம்பிழத்து சாதி ததுக்கொண்டார் வயன்.

உண்மையில் இன்றைக்கு அரை நாளைய பிழத்துச் சற்று அதிகமாக அவரை உலுப்பி விட்டதனால் அந்த விலை நியாயமாகவே கிருந்தது. (பயணம் தொடரும்)

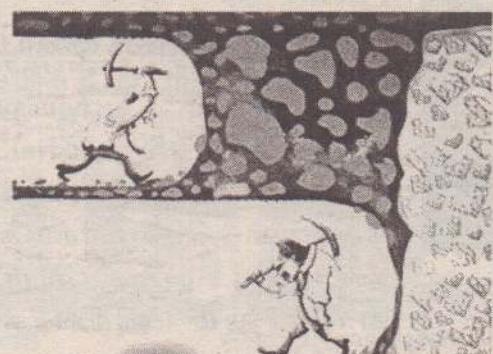
facebook.

(f) பேஸ்புக் பார்த்ததில் பிழத்தவை...

Like 1597

மிதுசா

முயற்சி செய்யிற அவைக்குப் பொறுமையும் வேறும்



திவ்வியா

சிக்கவை எவ்வது ஒருவன் பண்டவை எவ்வளவு குறைவாகச் செலவு செய்கிறார்கள் எவ்வதைப் பொறுத்து அல்ல... அதை அவன் எவ்வளவு உபயோகமாகச் செலவிடுகிறார்கள் எவ்வதைப் பொறுத்து கூடும்



வேணி

உள்வெந்தன பக்கர சிரிக்க வைக்கலாம்... ஆனால் உன் சிரிப்பு ஒருவரைக்கூட வேதனைப்படுத்தக்கூபாது



கார்த்திகா

ஒரு சொட்டோடு காந்தம் வராயல் ஒருவனுக்கொண்டுவிடும் கூற்றுமிக்க கூர்மையான ஆயுதம் மனிதனின் நாக்குதான்



மயூறி

எவ்வளவு அழுதாலும் சில வளிகள் குறைவெடுயில்லை



உன் மீது உனக்கை நம்பிக்கையில்லை என்றால் கடவுளே நேரில் வந்தாலும் யானில்லை











வலைப்பந்தாட்ட தேசிய வீராங்கனை செல்வி சி.தர்ஜினி மற்றும் செ.எழில் ஆகியோருக்கான கெளரவிப்பு விழா கடந்த ஞாயிற்றுக்கிழமை ஈவினை ஸ்ரீ கற்பக விநாயகர். ஆலய மண்டபத்தில் நடைபெற்றது. நிகழ்வில் விளையாட்டு வீரர்கள், விருந்தினர்கள் அழைத்து வருவதையும் வீராங்கனைகள் கெளரவிக்கப்படுவதையும் நிகழ்வில் கலந்து கொண்டவர்களையும் படங்களில் காணலாக. (படங்கள்:-சக்தி)

## சர்வதேச போட்டிகளுக்கு நான் புதிது நோபோல் சர்ச்சையில் சிக்கிய நடவேர்



மேற்கிந்திய தீவுகள் அணிக்கு எதிரான மூன் றாவது கிருபது-20 போட்டியில் தனது தீர்ப்பு தவறானது தான் என ஒப்புக்கொண்டுள்ளார் வங்கதேச நடவேரான தன் வீர அகமது.

பங்களாதேசக்கு சுற்றுப் பயணம் மேற்கொண்ட மேற்கந்திய தீவுகள் அணி, மூன்று

போட்டிகள் கொண்ட கிருபது-20 தொடரை கைப் பற்றியது.

இப் போட்டியின் போது மேற்கிந்திய தீவுகள் அணி வீரான ஒசானே தாமஸ் பந்து வீசுகம் போது இரண்டு முறை நோபால் என பங்க எாதேஷ் நடவேரான தன் வீர அகமது.

இரண்டாவது முறையின் போது, மேற்கிந்திய தீவுகள் அணியின் அணித்தலைவர் கார் ஹோஸ் பிராத்வெயிட் எதிர்ப்பு தெரிவித்தார்.

மேலும் இரண்டு பந்துகளும் நோபால் அல்ல என ரீப்ளோயில் தெரியவந்ததால், கார் ஹோஸ் பிராத்வெயிட் கோபப்பட போட்டி 8

நிமிடம் தாமதமானது.

இந்நிலையில் இது குறித்து பேசிய நடவேரதன் வீர அகமது, பந்து வீசுகாளர்கள் வேகமாக பந்துவீசும்போது வைலில் சரியாக காலை வைக்கி றார்களா என பார்ப் பது கஷனம்.

சர்வதேச போட்டிகளுக்கு நான் புதிது, முதல்தர போட்டிகளில் இதுபோன்று என் மீது புர்ங்களின்கை.

அன்று எனக்கு மோசமான நாளாக அமைந் துவிட்டது. அதைப் பற்றியே சிற்தித்து கொண்டிருக்கி ரேன், விரைவில் மீண்டும் வருவேன் எனத் தெரிவித்துள்ளார். (க)

## அரியாலை சுதேசிய விளையாட்டு விழா நாளை

அரியாலை மக்களால் பாரம்பரியமாகக் கொண்டாடப்பட்டு வரும் அரியாலை சுதேசிய திருநாட்டு கொண்டாட நூற்றாண்டுப் பயணம், நூற்றாண்டுவிழாவின் உள்ளூர் போட்டிகள் நாளை 26 ஆம் திதி புதன்கிழமை ஆரம்பமாகிறது. போட்டியில் பங்குபற்ற விரும்பும் போட்டியாளர்கள் அரியாலை ஸ்ரீ பார்வதி வித்தீயாலைத்திருக்கு காலை 9.30 மணிக்கு சமூகமளிக்குமாறு கலைத்தலைவர் ப.ஸ்ரீஸ்கந்தன் ஜேட்டூர்ளார். முற்பகல் 10 மணிக்கு மொழித்திறன் தமிழ், முற்பகல் 11.30 மணிக்கு மொழித்திறன் ஆங்கிலம் ஆரம்பமாகும். (க)

## சராசாரி ஆடுகளம் ஜ.சி.சி; கடுப்பான சச்சின் டெண்டுல்கர்



ஒவ்வொரு டெண்டிகிரிக்கெட் போட்டி முழுந் ததும் அந்த ஆடுகளத்தின் தன்மை எப்படி கிருந்தது என்று சர்வதேச கிரிக்கெட் கவுன்சில் (ஜ.சி.சி.) சொல்வது வழக் கம். இதன்படி இந் தியா-அவுஸ் தி ரேவியா இடையிலான 2 ஆவது டெண்டி நடந்த பெர்த் ஆடுகளம் குறித்து பெரிய அளவில் திருப்தி அடையாத ஜ.சி.சி., 'சரா சரியான ஆடுகளம்' என்று கூறியது. இதற்கு இந்திய ஜாம்பவான் சச்சின் டெண்டுல்கர் எதிர்ப்பு தெரிவித்துள்ளார்.

இது தொடர்பாக சச்சின் டெண்டுல்கர் தனது டுவிட்டர் பக்கத்தில், 'டெண்டி கிரிக்



கேட்டில் முன் இலங்கை அணிக்கு எதிரான போட்டியிலும் அதே விரலில் தான் காயம் ஏற்பட்டது.

அதனால், இது எனக்கு பழகிவிட்டது. பாக்ஸிங் டெண்டி போட்டி என்பதாலும், சொந்த வெட்டு மாட்டேன் என கூறியுள்ளார். (க)

ஊர் மக்கள் மத்தியில் நடக்கும் டெண்டி என்பதாலும் ஒரு வேளை என் விரலை வெட்டி நால் தவிர, எக்காரண த்துக்காவும் நான் இந்த போட்டியை தவறவிட மாட்டேன் என கூறியுள்ளார். (க)



## அன்பு வாசகர்களே!

உங்கள் பிரதேச விளையாட்டுச் செய்திகளை Valampurisp@gmail.com அல்லது 076 636 3378 என்றும் Viber லிங்கத்துக்கு அனுப்பி வையுங்கள்.

உங்களை உலகுமிகு செய்ய நாம் தயார்



**கடை விற்பனைக்கு**

யாழ்ப்பாணம் - மாணிப்பாய் வீதியில் மாணிப்பாய் LB ஃபினான்ஸ்ர்கு முன்னால் முன்று கடைத் தொகுதிகளைக் கொண்ட இரு மாடிக் கட்டப்பட்ட உடன் விற்பனைக்கு உண்டு.

**தரகர் தேவையில்லை**

**தொடர்புகளுக்கு :**  
077 231 5521

**FALC FRENCH LANGUAGE CENTRE**

**பிரெஞ்சு**

Embassy ஓல் அங்கக்ரிகப்பட்ட DELF A1,A2,B1,B2.  
V. ஜெகன் (Trained in France- 2007)

40, பலாலி வீதி, ஆறியகுளம். 181, பிரதான வீதி, நெல்லியடி.  
0779 789 456 / 021 221 7781 0779 789 456/0762 669 614

திருமணமாக U.K. செல்வோர்க்கான IELTS Life Skills A1,B1  
IELTS,SPOKEN ENGLISH & இத்தாலி மொழி வகுப்புகள்.

**விற்பனைக்கு**

மந்திரை வைத்தியசாலைக்கு அண்மையில் பிரதான வீதியில் இருந்து 200 M தூரத்தில் 51 முதுப்பனை காட்டன் 5 பரப்பு சர்ச்சுருக் காணி விற்பனைக்குண்டு.

**தொடர்புகளுக்கு :** 077 981 0961

**விற்பனைக்கு**

விற்பனைக்கு  
விசேட விலை குறைப்பு

UK - 550	/Kg
கண்டா - 900	/Kg
ஜேர்மனி - 700	/Kg
நெர்லாந்து - 700	/Kg

(பிரதான வீதியில் காட்டுதல்)

• மாணிப்பாய் • மாழ்ப்பாணம் • கிளிநூக்கி • சாவக்கேரி  
• நெல்லியடி • நூத்தித்துறை • வல்லம்பட்டித்துறை

DELIVERY IN 3-5 DAYS

0768226240

V2 TRAVEL

**அறிவித்தல்**  
**அநிப்பர் சேவை**  
**நிர்கிழந்து வருப்பு**

முன், வியாழன்  
ம.ப. 5.00 - 7.30 வார மாழ்ப்பாணக் கல்லூரி பட்டம்பட்டிகள் மிரிவில் நடைபெறும்

**INFORMATION TECHNOLOGY PARK**

Jaffna, Srilanka  
Under the purview of the  
Ministry of Telecommunication &  
Digital Infrastructure

OFF. NO :- 021 222 3641

FAX. NO :- 021 222 3643

அரசு நிறுவனமான தகவல் தொழில்நுட்பம் பூங்காவில் கீழ்வரும் கற்கைநறிகளுக்கான விண்ணப்பங்கள் கோரப்படுகின்றது

**Diploma Courses**  
(06 Month)

Dip. in Microsoft Office  
Dip. in Desktop Publishing  
Dip. in Information Technology  
Dip. in Computer Programming

**Online Course**  
(06 Month)

Dip. in PC Application & Office Management

**Workshop**  
(20 Hours)

Internet & e-mail  
Webpage Designing & Development

**Languages**  
(06 Month)

VB.net PHP  
C Sharp Java

விண்ணப்ப படிவங்கள்  
யாழ். ரிதம் தபாகத்திற்கு முன்கால்  
உள்ள எழுது நிறுவனத்தில்  
பெற்றுக்கொள்ளலாம்

வார நாள் வகுப்புக்கள் ஜூம்பம்  
25.01.2019  
வார திறுதி நாள் வகுப்புக்கள் ஜூம்பம்  
26.01.2019

127, K.K.S. Road, Jaffna, Srilanka.  
- Executive Officer -

**TECHNO WORLD**  
**A/L தொழில்நுட்ப பிரிவு**

**A/L - 2021 தூரம்பமாகிலிட்டது 077 017 5346**

மஞ்சவனப்பதி மருகன் துணை விசேட விலைக்கழிவு

நத்தார் தீன்ததை முன்னிட்டு இன்றும் நாளையும் சீனி, மா, அங்கர் தவிர்ந்த ஏனைய பொருட்களை 3000/- ரூபாவிற்கு மேல் கொள்வனவு செய் வோருக்கு 10% விலைக்கழிவும் 5000/- ரூபாவிற்கு மேல் கொள்வனவு செய் வோருக்கு 10% விலைக்கழிவும் எது நிறுவனத்தில் இருந்து 6km தூரத்திற்குள் வசீப்போருக்கு பொருட்கள் இலவசமாக விநியோகிக்கப்படும்.

**விசேடமாக பாடசாலை**

அனைத்து வாடிக்கையாளர் களுக்கும் நத்தார் புதுவருட தீன் வாழ்த்துக்கள்



மாணவர்களுக்கான தரமான கொப்பிகள், புத்தகப்பை மற்றும் பாடசாலை உபகரணங்களுக்கும் 10% விசேட விலைக்கழிவு உண்டு.

தொலைபேசியிலும் பொருட்களை ஒடர் செய்யலாம் (4 மணித்தியால் சேவை)

**தொடர்புகளுக்கு :**

**SUNJEY'S A to Z SUPER MART**  
**100, ARASADY ROAD, JAFFNA.**  
(யாழ்.நூத்து மகளிர் கல்லூரிக்கு அருகில்)  
**021 205 3077**

திருமண பட்டப் புடைவைகளின் பூங்காவனம்

**இந்தியன் செலக்ஷனின்**  
நத்தார், புதுவருட விசேட தள்ளுயழ  
புத்தம் புதிய நூடைத் தொரிவுகள்

கொட்டன் டொப் (Top) - 1500/-	1000/-
டெணிம் டொப் (Top) - 1500/-	1000/-
2 in 1 சல்வார் துணி - 1500/-	1000/-
3 in 1 சல்வார் துணி - 2000/-	1500/-
கொட்டன் சல்வார் - 4000/-	2000/-
நெங் சல்வார் பெரியது - 5000/-	2000/-
நெங் சல்வார் சிறியது - 3500/-	1000/-

**10% - 50% வறை விலைக்கழிவு**

15000/-பெறுமதியான பட்டுச் சாரி ஒன்றை கொள்வனவு செய்து 5000/- பெறுமதியான சாரி ஒன்றை கொட்ட விலையாக பெற்றிடுக்கள்

**லைக்ஸ்**  
3 இற்கு 1000/-

கொட்டன் Top, டெணிம் Top, மொடன் Top, சல்வார்கள், சல்வார் துணிகள், பட்டுச் சாரிகள், கொட்டன் சாரிகள், சில்க் சாரிகள், சேட், T-சேட், ரவுசர் வகைகள், பார்டிடி புரோக்ஸ் என இன்னும் ஏராளமான ஆடைத் தெரிவுகள்.

நாயிற்றுக்கிழமைகளிலும் தீறந்திருக்கும் தீடு : யாழ் வீரசீஸ்கம் மண்டபம் காலம் : 14.12.2018 - 31.12.2018 வறை

